



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SA KWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinciale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Iregjistiwee njengephendaba eposihovisi)

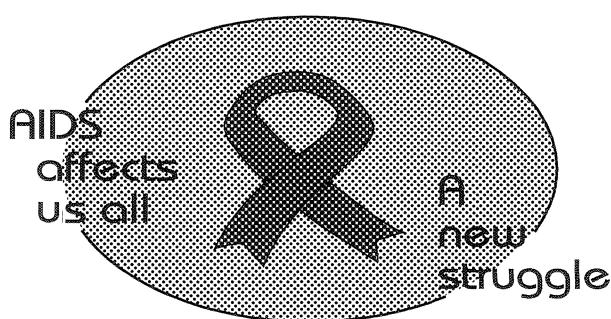
Vol. 8

PIETERMARITZBURG,

4 MARCH 2014
4 MAART 2014
4 kuNDASA 2014

No. 1105

We all have the power to prevent AIDS



AIDS
HELPLINE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will
not be held responsible for the quality of
"Hard Copies" or "Electronic Files"
submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS

No.	Page
-----	------

MUNICIPAL NOTICES

- 9 Local Government: Municipal Structures Act (117/1998): By-election in Ward 4 of the Nongoma Municipality.....
- 10 do.: By-election in Ward 4 of the Umtshezi Municipality
- 11 do.: By-election in Ward 3 of the Vulamehlo Municipality

INHOUD

No.	Bladsy
-----	--------

MUNISIPALE KENNISGEWINGS

- 9 Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture (117/1998): Tussenverkiesing in Wyk 4 van die Nongoma Munisipaliteit.....
- 10 do.: Tussenverkiesing in Wyk 4 van die Umtshezi Munisipaliteit
- 11 do.: Tussenverkiesing in Wyk 3 van die Vulamehlo Munisipaliteit

No.	<i>Ikhasi</i>
-----	---------------

IZAZISO ZIKAMASIPALA

- 9 Isaziso ngokwesigaba 25 (4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998: Ukhetho lokuchibiyela kuWadi 4 kuMasipala wakwaNongoma
- 10 Isaziso ngokwesigaba 25 (4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998: Ukhetho lokuchibiyela kuWadi 4 kuMasipala waseMtshezi
- 11 Isaziso ngokwesigaba 25 (4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998: Ukhetho lokuchibiyela kuWadi 4 kuMasipala waseVulamehlo

MUNICIPAL NOTICES—MUNISIPALE KENNISGEWINGS—I AZISO SIKAMASIPALA**No. 9****4 March 2014****DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 25(4) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: BY-ELECTION IN WARD 4 OF THE NONGOMA MUNICIPALITY**

I, Nomusa Dube-Ncube, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Local Government and Traditional Affairs, after consultation with the Electoral Commission, hereby give notice under powers vested in me by section 25(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), that I have called a by-election in Ward 4 of the Nongoma Municipality as a result of a vacancy that has occurred in the said ward, and that I have set 26 March 2014 as the date for the said by-election.

Given under my Hand at Durban on this 3rd day of March, Two thousand and Fourteen.

MRS N DUBE-NCUBE, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for Local Government

No. 9**4 kuNdasa 2014****UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU****ISAZISO NGOKWESIGABA 25(4) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998: UKHETHO LOKUCHIBIYELA KUWADI 4 KUMASIPALA WAKWANONGOMA**

Mina, Nomusa Dube-Ncube, iLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezoHulumeni baseKhaya nezoMdabu, ngemuva kokubonisana neKhomishana yoKhetho, ngalokhu ngikhipha isaziso ngokwamandla engiwanikezwe yisigaba 25(4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), sokuthi senginqume ukuthi kube nokhetho lokuchibiyela kuWadi 4 kuMasipala wakwaNongoma ngenxa yokuvela kwasikhala kule Wadi, futhi ngingquma umhla zi-26 kuNdasa 2014 njengosuku okuyobanjwa ngalo lolu khetho lokuchibiyela.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini ngalolu suku mhla ziyi-3 kuNdasa, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi naNe.

NKK. N. DUBE-NCUBE

iLungu loMkhandlu oPhethe esifundazweni saKwaZulu-Natali
elibhekele ezoHulumeni baseKhaya

No. 9**4 Maart 2014****DEPARTEMENT VAN SAMEWERKENDE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 25(4) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: TUSSENVERKIESING IN WYK 4 VAN DIE NONGOMA MUNISIPALITEIT**

Ek, Nomusa Dube-Ncube, Lid van die Uitvoerende Raad van KwaZulu-Natal verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, na oorlegpleging met die Verkiesingskommissie, gee hiermee kennis kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 25(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), dat ek 'n tussenverkiesing geroep het in Wyk 4 van die Nongoma Municipaaliteit na aanleiding van 'n vakature wat in gemelde wyk ontstaan het, en dat ek 26 Maart 2014 vasgestel het as die datum vir die vermelde tussenverkiesing.

Gegee onder my Hand te Durban op hierdie 3de dag van Maart, Tweeduisend-en-veertien.

MEV N DUBE-NCUBE, LPW

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provincie van KwaZulu-Natal
verantwoordelik vir Plaaslike Regering

No. 10**4 March 2014****DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 25(4) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: BY-ELECTION IN WARD 4 OF THE UMTSHEZI MUNICIPALITY**

I, Nomusa Dube-Ncube, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Local Government and Traditional Affairs, after consultation with the Electoral Commission, hereby give notice under powers vested in me by section 25(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), that I have called a by-election in Ward 4 of the Umtshezi Municipality as a result of a vacancy that has occurred in the said ward, and that I have set 26 March 2014 as the date for the said by-election.

Given under my Hand at Durban on this 3rd day of March, Two thousand and Fourteen.

MRS N DUBE-NCUBE, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for Local Government

No. 10**4 kuNdasa 2014****UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU****ISAZISO NGOKWESIGABA 25(4) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998: UKHETHO LOKUCHIBIYELA KUWADI 4 KUMASIPALA WASEMTSHEZI**

Mina, Nomusa Dube-Ncube, iLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezoHulumeni baseKhaya nezoMdabu, ngemuba kokubonisana neKhomishana yoKhetho, ngalokhu ngikhapha isaziso ngokwamandla engiwanikezwe yisigaba 25(4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), sokuthi senginqume ukuthi kube nokhetho lokuchibiyela kuWadi 4 kuMasipala waseMtshezi ngenxa yokuvula kwesikhala kule Wadi, futhi nginquma umhla zi-26 kuNdasa 2014 njengosuku okuyobanjwa ngalo lolu khetho lokuchibiyela.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini ngalolu suku mhla ziyi-3 kuNdasa, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi naNe.

NKK. N DUBE-NCUBE

iLungu loMkhandlu oPhethe esifundazweni saKwaZulu-Natali
elibhekele ezoHulumeni baseKhaya

No. 10**4 Maart 2014****DEPARTEMENT VAN SAMEWERKENDE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 25(4) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: TUSSENVERKIESING IN WYK 4 VAN DIE UMTSHEZI MUNISIPALITEIT**

Ek, Nomusa Dube-Ncube, Lid van die Uitvoerende Raad van KwaZulu-Natal verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, na oorlegpleging met die Verkiesingskommissie, gee hiermee kennis kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 25(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), dat ek 'n tussenverkiesing geroep het in Wyk 4 van die Umtshezi Munisipaliteit na aanleiding van 'n vakature wat in gemelde wyk ontstaan het, en dat ek 26 Maart 2014 vasgestel het as die datum vir die vermelde tussenverkiesing.

Gegee onder my Hand te Durban op hierdie 3de dag van Maart, Tweeduisend-en-veertien.

MEV N DUBE-NCUBE, LPW

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provincie van KwaZulu-Natal
verantwoordelik vir Plaaslike Regering

No. 11**4 March 2014****DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 25(4) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: BY-ELECTION IN WARD 3 OF THE VULAMEHLO MUNICIPALITY**

I, Nomusa Dube-Ncube, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Local Government and Traditional Affairs, after consultation with the Electoral Commission, hereby give notice under powers vested in me by section 25(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), that I have called a by-election in Ward 3 of the Vulamehlo Municipality as a result of a vacancy that has occurred in the said ward, and that I have set 26 March 2014 as the date for the said by-election.

Given under my Hand at Durban on this 3rd day of March, Two thousand and Fourteen.

MRS N DUBE-NCUBE, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for Local Government

No. 11**4 kuNdasa 2014****UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU****ISAZISO NGOKWESIGABA 25(4) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998: UKHETHO LOKUCHIBIYELA KUWADI 3 KUMASIPALA WASEVULAMEHLO**

Mina, Nomusa Dube-Ncube, iLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezoHulumeni baseKhaya nezoMdabu, ngemuva kokubonisana neKhomishana yoKhetho, ngalokhu ngikhipha isaziso ngokwamandla engiwanikezwe yisigaba 25(4) somthetho weziNhla ka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), sokuthi senginqume ukuthi kuba nokhetho lokuchibiyela kuWadi 3 kuMasipala waseVulamehlo ngenxa yokuvela kwasikhala kule Wadi, futhi nginquma umhla zi-26 kuNdasa 2014 njengosuku okuyobanjwa ngalo lolu khetho lokuchibiyela.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini ngalolu suku mhla ziyi-3 kuNdasa, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi naNe.

NKK. N DUBE-NCUBE

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali
elibhekele ezoHulumeni baseKhaya

No. 11**4 Maart 2014****DEPARTEMENT VAN SAMEWERKENDE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 25(4) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: TUSSENVERKIESING IN WYK 3 VAN DIE VULAMEHLO MUNISIPALITEIT**

Ek, Nomusa Dube-Ncube, Lid van die Uitvoerende Raad van KwaZulu-Natal verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, na oorlegpleging met die Verkiesingskommissie, gee hiermee kennis kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 25(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Municipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), dat ek 'n tussenverkiesing geroep het in Wyk 3 van die Vulamehlo Munisipaliteit na aanleiding van 'n vakature wat in gemelde wyk ontstaan het, en dat ek 26 Maart 2014 vasgestel het as die datum vir die vermelde tussenverkiesing.

Gegee onder my Hand te Durban op hierdie 3de dag van Maart, Tweeduiseend-en-veertien.

MEV N DUBE-NCUBE, LPW

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provincie van KwaZulu-Natal
verantwoordelik vir Plaaslike Regering

NOTICE – CHANGE OF TELEPHONE NUMBERS: GOVERNMENT PRINTING WORKS

As the mandated government security printer, providing world class security products and services, Government Printing Works has adopted some of the highly innovative technologies to best serve its customers and stakeholders. In line with this task, Government Printing Works has implemented a new telephony system to ensure most effective communication and accessibility. As a result of this development, our telephone numbers will change with effect from 3 February 2014, starting with the Pretoria offices.

The new numbers are as follows:

- Switchboard : 012 748 6001/6002
- Advertising : Contact telephone and email address
 - Decease Estate Gazette 012 748 6210 Estates@gpw.gov.za
 - Legal Gazette 012 748 6211 LegalGazette@gpw.gov.za
 - Tender Bulletin Gazette 012 748 6209 TenderBulletin@gpw.gov.za
 - Gauteng Provincial Gazette 012 748 6205 ProvincialGazetteGauteng@gpw.gov.za
 - National and Liquor Gazette 012 748 6208 GovGazette&LiquorLicense@gpw.gov.za
 - Kzn and Eastern Cape Liquor 012 748 6207 ProvincialGazetteNCKZN@gpw.gov.za
 - ECLPMPNW Provincial Gazette 012 748 6212 ProvincialGazetteECLPMPNW@gpw.gov.za
- Publications : 012 748 6052/6053/6054/6055/6066
- SCM : 012 748 6380/6373/6218
- Debtors : 012 748 6236/6242
- Creditors : 012 748 6246/6274

Please consult our website at www.gpwonline.co.za for more contact details.

NB The numbers for our provincial offices in Cape Town, Polokwane, East London and Mmabatho will not change at this stage.